REPUBLIQUE DU CAMEROUN Paix - Travail - Patrie

MINISTERE DES FINANCES

DIRECTION GENERALE DES IMPÔTS

CRI / CDI .....

EXERCICE / YEAR .....



REPUBLIC OF CAMEROON Peace - Work - Fatherland MINISTRY OF FINANCE

DIRECTORATE GENERAL OF TAXATION

N°Déclaration:.... **Declaration N°** 

Nom ou Raison sociale Name or Business name	?:	Sigle :
/ille:	Quartier:Quarter	Lieu-dit:
BP: IIII P.O.Box	_	
Adresse électronique : E-mail address		Fax : IIIIIIII

### Madame, Sir,

In view of your previous tax statements and/or additional information in possession by the tax administration, your Property Tax situation is as follows:

## TAXE FONCIERE SUR LES PROPRIETES IMMOBILIERES PROPERTY TAX ON REAL ESTATE

PROPERTY TAX ON REAL ESTATE						
LIBELLE / LABEL	Immeuble 1 Property 1	Immeuble 2 Property 2	Immeuble 3 Property 3	Immeuble 4 Property 4	Immeuble 5 Property 5	Immeuble 6 Property 6
EXERCICE D'IMPOSITION /FISCAL YEAR						
VILLE / TOWN						
COMMUNE / COUNCIL						
QUARTIER / QUARTER						
LIEU-DIT / LOCATION						
REFERENCE CADASTRALE LAND REGISTER NUMBER						
N° TITRE FONCIER / LAND TITLE N°						
SUPERFICIE TERRAIN LAND SURFACE AREA						
SUPERFICIE CONSTRUCTION CONSTRUCTION SURFACE AREA						
VALEUR DU TERRAIN / LAND VALUE						
VALEUR DES CONSTRUCTIONS CONSTRUCTION VALUE						
VALEUR TOTALE DE L'IMMEUBLE TOTAL VALUE OF PROPERTY						
TAUX/RATE	0,1%	0,1%	0,1%	0,1%	0,1%	0,1%
DROITS EN PRINCIPAL DUES IN PRINCIPAL						
PENALITES / PENALTIES						
TOTAL						
RECAF	PITULATIF DES	DROITS A PAY	ER / SUMMAR	OF TAX DUE		
DROITS EN PRINCIPAL DUES IN PRINCIPAL		PENALITES  PENALTIES		TOTAL		

Le CDI	est situé à	
The DTC	is situated at	

Vous êtes invités à compléter, le cas échéant, la présente déclaration par tout autre renseignement ou valeur omise, puis à procéder au règlement de votre dette dans un délai de **trente (30) jours** suivant les modalités décrites ci-dessous.

Cette déclaration préremplie ne fait pas obstacle à la possibilité qu'a l'administration fiscale de reconsidérer les éléments notifiés par la présente en cas de mise en évidence de renseignements additionnels.

Pour toute question relative à ce courrier, vous pouvez contacter votre centre des impôts de rattachement, ou appeler le Centre d'Appels Téléphoniques (CAT) au numéro gratuit **8200**.

Je vous prie de croire Madame, Monsieur, en l'assurance de ma considération distinguée.

You are hereby invited to complete, where appropriate, this declaration with any other details or omitted values alongside the payment of your debt within thirty (30) days following the procedures described below.

This prefilled tax statement does not preclude the possibility by the tax administration to reconsider the elements notified herein in case of any identified additional information.

For any questions regarding this correspondence, please contact your tax center or call our toll free number at 8200

Yours' sincerely,

### LE CONTRIBUABLE THE TAXPAYER

Lu et approuvé / Read and approved

LE CHEF DE CENTRE THE CHIEF OF CENTER

# MODALITES DE PAIEMENT PAYMENT MODALITIES

Vous pouvez effectuer votre paiement par MOBILE TAX en utilisant le numéro de la présente déclaration figurant sur la page 1 et en suivant les indications de votre opérateur de téléphonie mobile.

You can make your payment via **MOBILE TAX** using the top right **declaration number on page 1** and following the instructions of your mobile phone operator.

CODES - MOBILE TAX				
MOBILE MONEY	ORANGE MONEY			
*126*1#	#150#			

Vous avez également la possibilité de vous rendre physiquement dans votre centre des impôts de rattachement pour procéder au règlement de votre dette fiscale en **espèces, par chèques ou par virement bancaire.** 

You can as well present yourself physically at your tax office to pay the tax due in cash, by check or by bank transfer.

# INFORMATIONS UTILES USEFUL INFORMATION

En vertu de l'article L2 Bis (5) du Livre des Procédures Fiscales (LPF) du Code Général des Impôts, l'absence de paiement ou de réponse à une déclaration préremplie dans un délai de **30 jours** vaut acceptation des termes de ladite déclaration.

En conséquence, l'administration fiscale sera fondée à confirmer lesdites impositions, avec application d'une **pénalité de 100%**, puis à mettre en œuvre les mesures de recouvrement forcé prévues par la loi jusqu'à l'extinction de la dette fiscale.

Le redevable qui se croit surtaxé ou imposé à tort dans le cadre de la présente procédure a le droit d'introduire une demande de rectification auprès de son Centre des Impôts de rattachement dans un délai d'un (01) mois à compter de la date de réception de la déclaration.

Under article L2 Bis (5) of the Manual of Tax Procedure (MTP) of the General Tax Code, failure to pay or respond to a prefilled tax statement within **30 days** is a tacit acceptance of the terms of this declaration.

Consequently, the tax administration will confirm the above tax dues with the application of a 100% penalty, and thus implement forceful recovery measures until the extinction of the debt.

The taxpayer who feels over taxed or wrongly taxed in this process can submit a rectification request at his/her competent tax Center within one (01) month from the date of receipt of the prefilled tax statement.